



TRAVEMÜNDE Columbia Hotel Casino Travemünde

Logenplatz an der Lübecker Bucht

Text: Aleksandra Majzlic; Fotos: Stefan Ziemba

Das Direktorenduo des historischen Hauses an der Strandpromenade verköstigt regelmäßig einen malenden Schauspieler aus der Nachbarschaft, beschert Paaren Glücksmomente abseits seiner Roulettetische und öffnet seine Pforten weit für Gäste mit vier Pfoten.



Leicht kräuselt sich die graublaue Ostsee, schickt kleine Schaumkronen zum Strand. Eine Brise streicht über die Grasbüschel, fährt durch die Baumkronen. Am Brodtener Steilufer bei Travemünde ließ Thomas Mann die Liebe zwischen Tony und Morten aufflammen.

Armin Mueller-Stahl hielt das Buddenbrook'sche Tête-à-Tête mit seinem Pinsel fest, natürlich in Rot, der Farbe der Liebe. Unter den Farbflächen schimmern Textzeilen durch, zärtliche Worte der Kaufmannstochter und des Kapitänssohnes. Der malende Schauspieler, der den Konsul Jean in der „Buddenbrooks“-Verfilmung verkörperte, signierte seine Lithografie. Sie hängt im Columbia Hotel Casino Travemünde. Dem Ort, an den es ihn immer wieder zieht. Der guten Menükarte wegen. Und weil das Kuppelgebäude in der Kaiserallee nicht weit von seinem Wohnort entfernt ist.

Thomas Mann begegnen die Gäste im Hotelzimmer. Die Willkommenskarte zeigt den Schöpfer der „Buddenbrooks“ vor dem damaligen Casino Travemünde. In der X-Large-Version ist der berühmteste Lübecker Hut-und-Mantel-Träger noch einmal im Frühstückssaal zu sehen – an exponierter Stelle. Denn die Hotelgäste passieren das Schwarz-Weiß-Foto aus dem Jahre 1953, wenn sie vom Frühstücksraum auf die Terrasse treten.



Auf den Tischen unter breiten Schattenspendern türmen sich Teller mit Rührei, Speck und French Toast oder in der kaloriensparenden Variante Schalen mit fein geschnittenen Melonen- und Kiwischeiben. Die Sommerfrischler haben den Strand mit seinen sorgsam aufgereihten Körben mit blau-weißen, rot-weißen oder gelb-weißen Stoffbezügen genau im Visier.



Die Fahnen hängen schlaff hinunter. Pech für Segler, Glück für Strandurlauber. Doch die Gäste trauen der Ruhe vor dem Sturm nicht. Deshalb verlassen sie sich lieber auf den Wetterbericht der Hotelmitarbeiterin. Ihre Vorhersage: „Weiter heiter“. Also den geplanten Saunabesuch auf die nächste Schietwetterperiode verschieben, zum Strand laufen, die Füße in den warmen weißen Sand graben. Dann in die angenehm temperierte Ostsee abtauchen, mit energischen Schwimmzügen die Möwen von der Brücke verscheuchen, im Strandkorb dösen.



Vielleicht am Spätnachmittag mit dem Hund die Promenade entlangschlendern und später im Hotel in weichen Polstern versinken, Tee trinken und das Fell des Lieblings kraulen.

Im Columbia Hotel Casino Travemünde dürfen Vierbeiner nicht nur durch die Lobby tapsen, sondern auch im Zimmer ihrer Besitzer schlafen. Das Team ist unter anderem mit Decke, Fressnapf und Hundetürschild zur Stelle. Ein ungewöhnlicher Service, denn die meisten Luxusherbergen verwehren Hunden die Logis. Doch Katrin und Ralph Hosbein hatten den richtigen Riecher. Das Direktorenehepaar stellte fest, dass viele Menschen gern mit ihren treuen Gefährten an der Ostsee urlauben. Daher öffnen die Besitzer eines Golden Retrievers ihre Pforten weit für Gäste mit vier Pfoten und punkten mit Hundstagen abseits der heißen Hochsaisonphase: „Mit dem Hund auf Du und Du“ heißt das Seminar, das das Hotel in Kooperation mit Martin Rütter veranstaltet. Denn der bekannte Tierpsychologe betreibt deutschlandweit Zentren für Menschen mit Hund. Der Kieler Dog-Coach Marc Lindhorst verrät den Columbia-Gästen Kommunikationstipps jenseits der gängigen Floskeln „Sitz“ und „Such“ (nächster Termin: 12. bis 14. November 2010).

Ein gutes Gespür für Details haben die Hosbeins auch. So liegt eine frankierte Postkarte im Zimmer und in der Minibar gibt es kostenlose alkoholfreie Getränke. Seit 2005 firmiert das zwei Jahre zuvor eröffnete Hotel unter dem Columbia-Segellogo und lockt Business- und Freizeitgäste aus Hamburg, Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen, Bayern und Baden-Württemberg an. Tendenz steigend: „Wir merken vor allem, dass immer mehr Leute aus dem Süden kommen“, freut sich Katrin Hosbein, die selbst aus Baden-Württemberg stammt.



Zeit, das Hotel zu erweitern. Deshalb heißt es für das gepachtete Casino im Haus ab 2012 „Rien ne va plus!“. Bedauerlich sei dies schon, räumt Katrin Hosbein ein. Schließlich setzten in der 1949 eröffneten Spielbank Sophia Loren, Kirk Douglas und Aristoteles Onassis auf „Rouge“ oder „Noir“. Doch der Glanz von einst ist längst verblasst. Schwarz sieht die Direktorin für die Zukunft von Roulette und Poker: „Das Geschäft lohnt sich hier nicht mehr, denn die meisten spielen doch heute hauptsächlich an den Automaten oder im Internet.“

Außerdem: Familien und Paare, die in dem 1914 errichteten Prachtbau logieren, finden Fortuna heute nicht an Spieltischen, sondern beispielsweise beim Dinner an der festlich gedeckten Tafel im „La Belle Epoque“. Geschäftsleute vertrauen eher in den Tagungsräumen als unter schweren Kronleuchtern auf die richtigen Zahlen. Und Hochzeitspaare glauben auch ohne Jetons an die Glücksgöttin. Die Alternative Rot oder Schwarz stellt sich für sie nicht. Sie setzen ohnehin auf die Farbe der Liebe.



COLUMBIA HOTEL CASINO TRAVEMÜNDE

Fünf-Sterne-Superior

Kaiserallee 2, D-23570 Lübeck-Travemünde

Telefon: +49 (0) 4502 308-0

Nähere Informationen unter www.columbia-hotels.com



72 Zimmer und Suiten in unterschiedlichen Einrichtungsstilen (Landhaus, klassisch, modern) und Kategorien

Foto: Maisonette-Zimmer mit zwei über eine Treppe verbundenen Ebenen

Business

Internetverbindung via Highspeed-DSL in den Zimmern
Zwei PC-Stationen inklusive Drucker im Businesscorner im ersten Stock
Kostenfreier W-LAN-Internet-Zugang in den öffentlichen Bereichen

Zwei Tagungsräume mit Ostsee-Blick (200 Quadratmeter)

Restaurants & Bars

Gourmetrestaurant „La Belle Epoque“ mit Sternekoch Kevin Fehling
Guide Michelin: 1 Stern, Hoffnungsträger für einen 2. Stern 2011.
Gault Millau 2010: 16 Punkte

Restaurant „Tafelfreuden“
Restaurant „Holstein's“ mit landestypischer Küche (Spezialität: Sylter Hopfen, eine spannende Bier-Champagner-Kreation)
„kaffeehouse“
Hotelbar „Seven C's Club“
Pavillon am Meer



Hochzeitsarrangement

Individuelle Planung ganz nach den Wünschen des Brautpaares
Angebot: Zeremonie im Hotelgarten oder am Strand, Menü, Feier im historischen Ballsaal (420 Quadratmeter), Limousinen-Service, Feuerwerk etc.

Spa & Sport

600 Quadratmeter großer Wellnessbereich mit Sauna, Dampfbädern, Beauty-Welt etc.
Schwimmbad
Fitnessbereich
Partnerclub des Hotels:
der 27-Loch-Platz des Lübeck-Travemünder Golf-Klubs am Brodtener Steilufer
Greenfee-Ermäßigung und kostenfreier Shuttle-Service für Hotelgäste